# Runaid 10





















# (下) 感謝您的惠購

感謝您惠購 **ALATECH** 藍牙跑步錶 Runaid 10!

本錶具備低功耗藍牙 4.0 技術,能搭配行動裝置進行同步運動, 也能獨立與運動感測配件應用,是您日常運動訓練的好幫手。

#### 有關本說明書

- 為能正確及有效使用所有功能操作,使用前,請先詳細閱讀本說明書。
- •請先熟悉本說明書中的圖示:

Ŵ	注意事項			
<u></u>	提示和註解			
附錄	其他資訊和電池更換			

●本說明書最新版請於 www.alatech.com 下載參閱。

#### 包裝內容物

- Runaid 10 藍牙 4.0 跑步錶
- 快速指南
- •產品保固卡

#### 商標

- Bluetooth® 是 Bluetooth SIG, Inc. 的註冊商標。
- Apple, Mac OS, iPhone, iPad, Multi-Touch 是 Apple Inc. 的商標。
- ●HTC ONE 是 HTC Corporation 的註冊商標。
- ●Android 是 Google Inc. 的商標。



¶ 認識 Runaid 10	4
1-1 應用與用途	4
1-2 按鍵介紹	6
1-3 主畫面介紹	7
1-4 切換功能模式	8
功能模式簡介	9
2配對感測器	10
2-1 與心率感測器配對	10
2-2 與計步器配對	11
3基本設定	12
3-1 日期時間設置	12
3-2 用戶設置	13
3-3 感測器設定	14
3-4 快速鍵設定	15
3-5 運動頁面設定	16
運動頁面對照表	17
4 運動模式	18
4-1 設定訓練目標	18
訓練程式對照表	19
4-2 與感測器進行訓練	20
當次運動成果對照表	21
5 記錄功能	22
5-1 瀏覽、上傳、刪除檔案	22
5-2 查看運動總量	24
6 步距調校	25
7 計時功能 ( 秒錶測時、倒數計時器 )	26
8 每日鬧鈴設置	27
9 連接手機或行動裝置	28
9-1 安裝 App 與開啟藍牙	28
9-2 將手錶與行動裝置配對	29
9-3 手機同步	30
9-4 Smartphone 運動同步	32
<b>S</b> 規格	33
▲ 附録	34



#### 1-1 應用與用途

#### 請參照下方應用介紹和操作索引,了解如何使用 Runaid 10。

#### ■ 單獨與感測器應用:

一次可同時與兩個具備低功耗藍牙 4.0 技術的感測器註一應用。



#### ■ 連接手機同步運動:

透過低功耗藍牙 4.0 技術能連接手機或智慧型行動裝置駐土進行同步運動。





- •註一 兼容感測器: ALATECH 心率帶 (型號 CS009/CS010/CS011/CS012) ALATECH 計步器 (型號 GS002BLE)
- •註二 相容於 iOS 5.0 以上系統版本並內建藍牙 4.0 的行動裝置 ( 須安裝 App: ALA COACH+)。
- •有關相容的行動裝置與支援配件請參見第28頁說明或www.alatech.com。

#### 1-1 應用與用途

#### ■ 應用方式對照表:

							:						
	應用方式			運	動	讀	數		記 :	録方	式		
			ΙV	心跳	卡路里	距離	時速	步速	踏頻	軌跡	圖表	摘要	
連接手	0+		+ >	•	•	•	● 手機 GPS	● 手機 GPS			● 手機 GPS	•	•
連接手機同步運動	<b>O</b> +		+ !	•			•	•	•	•	● 手機 GPS	•	•
運動	<b>O</b> +[	]+	•	<b>/+!</b> ;	•	•	•	•	•	•	● 手機 GPS	•	•
單獨	<b>O</b> +	_	_		•	•							●
單獨與感測器應用	+	,					•	•	•	•			●
窟 應 用	<b>O</b> +	_	<b>~</b> +	- 19	•	•	•	•	•	•			●

#### 操作索引:

#### 與感測器應用

感測器設定 配對感測器 快速鍵設定 手錶基本設定 選擇訓練程式

第14頁 第10至11頁 第15頁 第12至17頁 第18至19頁

開始運動 瀏覽記錄

第20至21頁 第22至24頁

#### 連接手機同步運動

安裝 APP 〉 快速鍵設定 〉 配對行動裝置 〉 配對感測器 〉 同步設定 〉 開始運動

第28頁 第15頁 第29頁 請另外參閱感測器 第30至31頁 第32頁

隨附說明書說明

•第一次與感測器應用前,請先將選購的感測器與本錶完成配對。

•第一次連接手機應用前,請先完成以下配對:

將本錶與您的手機或行動裝置配對。
 將所選購的感測器與您的手機或行動裝置配對。



## 1-2 按鍵介紹



按鍵	名稱	作用
A	ESC/LIGHT	•短按為退出鍵 •長按為點亮背光 •運動模式 (EXE) 下結束運動
B	ENTER/▼	<ul><li>進入鍵、確認鍵</li><li>主畫面下,此鍵可用作運動快速鍵,或iPhone 快速鍵</li><li>運動模式 (EXE) 下開始運動</li></ul>
<b>G</b>	RESET/+	●翻頁 ●設定(增加)數值 ●計時功能(TIMER)下重設秒錶測時或 倒數計時器
	ST/STP/-	•翻頁 •設定 (減少)數值 •計時功能 (TIMER) 下開始 / 停止停秒錶 測時或倒數計時器

⚠

•陽光直射下背光照明會較難以看出點亮效果。

### 1-3 主畫面介紹



_			
符號	名稱	符號	名稱
<b>©</b>	鬧鈴	EXE	運動模式
•	心跳	MEM	記錄功能
P.M	上午	USER	用戶設置
PM	下午	TIMER	計時功能
ū	手錶低電量	ALM	每日鬧鈴設置
<b>&gt;%</b> €	達成目標獎盃	TIME	日期時間設置



- •主畫面為上排和下排功能列全顯的狀態,並且顯示現在時間和日期。
- •螢幕通常只會出現正在運作或您所切入功能模式的符號。



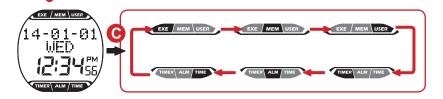
#### 1-4 切換功能模式



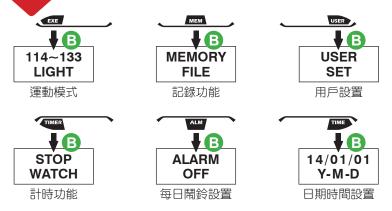
首次使用,按任意鍵開啟 Runaid 10,開機後即進入系 統語言設定<sup>胜-</sup>(六種語言選擇),請按C或D鍵選至 ENGLISH(英語),設定完成請短按A鍵退出。

完成第一次語言設定後,請參考以下操作說明使用本產品。

STEP1 切選功能指示符:以 C 或 D 鍵從功能列上選取一個模式。



STEP2 切進模式:在所選的功能指示符,按B鍵切進。



STEP3 調整設定值:使用 C 或 D 鍵調整設定值→再按 B 鍵。

STEP4 如何退出:在任一視窗下,短按 A <sup>註二</sup>鍵 2~3 次即可退回主畫面。

- •註一 如要再重新設置語言,請至 USER SET > LANGUAGE 下變更。(參見第 13 頁用戶設置)
- •註二 A 鍵長按為點亮背光,若要當退出鍵用請短按勿 Hold 住,以免誤點背光。

# 1-4 切換功能模式

### ■ 功能模式簡介:

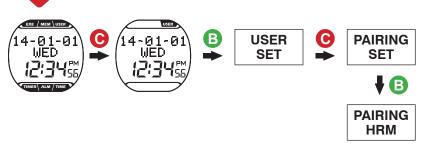
功能指示符	符號名稱	說明
<u>EXE</u>	運動模式 EXERCISE	<ol> <li>內建低、中、高強度心率訓練程式,以及可自訂的訓練程式:目標心率區間、目標時間、目標距離、目標步數、目標卡路里。(第18至19頁)</li> <li>執行運動訓練、監看運動即時資訊。(第20至21頁)</li> </ol>
MEM	記錄功能 MEMORY	1. 最多可記錄 18 筆檔案。 2. 瀏覽、上傳或刪除檔案。(第 22 至 23 頁) 3. 查看運動總量記錄,包含:累積運動時間、 總里程、總步數和卡路里消耗總量。 (第 24 頁)
USER	用戶設置 USER SET	1. 設置個人資料、切換系統語言。(第 13 頁) 2. 感測器設定。(第 14 頁) 3. 執行配對。(第 10 至 11 頁) 4. 步距調校。(第 25 頁) 5. 切換快速鍵。(第 15 頁) 6. 設定運動頁面。(第 16 至 17 頁) 7. 執行手機同步。(第 30 至 31 頁)
TIMER	計時功能 TIMER	1. 執行秒錶測時。(第 26 頁) 2. 執行倒數計時器。(第 26 頁)
ALM	每日鬧鈴設置 ALARM SET	開啟和設定鬧鈴。(第 27 頁)
TIME	日期時間設置 TIME SET	設定日期時間。(第 12 頁)



#### 2-1 與心率感測器配對

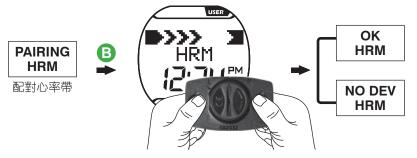


STEP1 C鍵切功能列至 USER→B鍵→C鍵切到 PAIRING SET→B鍵。



STEP2

- 配對程序:1. PAIRING HRM 視窗下→ B 鍵建立藍牙連線並啟 動配對。
  - 2. 配對成功,顯示 OK →短按 A 鍵退出。 配對失敗,顯示 NO DEV →短按 A 鍵退至 PAIRING HRM → 再次執行 STEP 2.。
  - 3. 配對完成, 短按 A 键退出至主書面。



請參閱心率帶說明書正確戴在身上,或以雙手持續 按住心率感測器背面金屬釦,直到手錶顯示 OK。

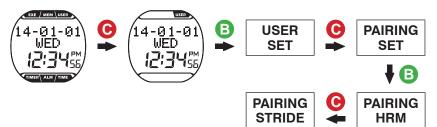


- •請先確認感測器設定中的 HRM 已經切至 ON。(參見第 14 頁感測器設定)
- •配對時,請確認心率感測器和手錶距離 10 公分以內,並遠離其它藍牙感測器。

#### 2-2 與計步器配對



C 鍵 切 功 能 列 至 USER → B 鍵 → C 鍵 切 到 PAIRING SET → B 鍵 → C 鍵切到 PAIRING STRIDE。



STEP2

配對程序: 1. **PAIRING STRIDE** 視窗下→B 鍵建立藍牙連線 並啟動配對。

2. 配對成功,顯示 OK →短按 A 鍵退出。 配對失敗,顯示 NO DEV →短按 A 鍵退至 **PAIRING STRIDE** →再次執行 STEP 2.。

3. 配對完成, 短按 A 鍵退出至主畫面。



請以規律節奏上下來回搖晃計步器,直到手錶顯示 OK。



- •請先確認感測器設定中的 STRIDE 已經切至 ON。(參見第 14 頁感測器設定)
- 配對前,請先作動計步器(搖晃或跑步或步行約20步)。計步器被喚醒後會持續一分鐘,期間若沒有進行藍牙連線,會再進入休眠模式。
- •配對時,請確認計步器和手錶距離 10 公分以內,並遠離其它藍牙感測器。



#### 3-1 日期時間設置

開始使用之前,先請完成基本設定。

您也可在手機或行動裝上的 ALA COAH+ App 完成基本設定後 再同步到手錶上,操作方式請直接參見第30至31頁。



STEP1 D 鍵切功能列至 TIME → B 鍵。









14/01/01 Y-M-D



STEP2 設置程序: 1. B 鍵移至閃爍的設置項目。

- 2. C 或 D 鍵調整設定值。
- 3. 設置完成, 短按 A 鍵退出至主畫面。

14/01/01 Y-M-D

日期時間設置











•日期顯示格式設置選項:

Y-M-D:年-月-日 M-D-Y: 月-日-年

D-M-Y: 日-月-年

#### 3-2 用戶設置

STEP1 C 鍵切功能列至 USER → B 鍵。









USER **SET** 

#### STEP2

設置程序: 1. B 鍵切換設置頁面。

- 2. C 或 D 鍵調整設定值。
- 3. 設置完成,短按 A 鍵退出至主畫面。

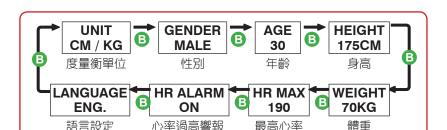
#### **USER** SET

用戶設置

**↓B** 



- •請正確輸入您的年齡、性別、身高、體重 ... 等,因這些數據將影響 系統為您個人計算的訓練心率區間以及消耗卡路里的精確性。
- •最高心率是利用「年齡公式:220 一 年齡 」自動算出。建議您,只 有在經過醫師和專業實驗室監測下得到更準確的數值,才做更改。









•單位設置選項: 公制 CM / KG 或 英制 FT / LB • 性別設置選項: 男性 MALE 或 女性 FEMALE

•年齡設置範圍: 10 至 99 歳

•身高設置範圍: 120至 230公分(3英呎 11英时至7英呎5英时)

•體重設置範圍: 30至150公斤(67至330英磅) •最高心率設置範圍: 130至 220 bpm (次/分鐘) •心率過高響報設置選項:開啟 ON 或關閉 OFF

語言設定參考表:

選項	語系	選項	語系
ENG	英語	Español	西班牙語
DEU	德語	ITA	義大利語
FRAN	法語	PORT	(歐)葡萄牙語



#### 3-3 感測器設定



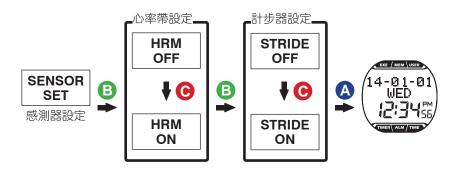
STEP1 C 鍵切功能列至 USER → B 鍵→ C 鍵切到 SENSOR SET。



STEP2

設置程序: 1. B 鍵切換 **HRM** 或 **STRIDE** 設置視窗。

- 2. C 鍵設置 **ON**(連接)或 **OFF**(不連接)。
- 3. 設置完成, 短按 A 键退出至主書面。



•本錶一次可同時與兩個藍牙 4.0 感測器 (心率帶 + 計步器)作連接。

•請視每次運動使用狀況,將沒有使用的感測器取消連接,以節省藍牙連線搜尋時間。

#### 3-4 快速鍵設定

STEP1 C 鍵切功能列至 USER → B 鍵→ D 鍵切到 HOT KEY SET。

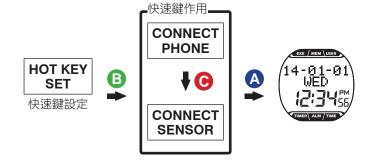


STEP2 設置程序: 1. B 鍵切入 HOT KEY SET 視窗。

2. C 鍵切換快速鍵作用:

CONNECT PHONE (Smartphone 快速鍵)或 CONNECT SENSOR (運動快速鍵)

3. 設置完成,短按 A 鍵退出至主畫面。





- •當 HOT KEY 設為 CONNECT PHONE 時,主畫面下,按B鍵即進入「iPhone 運動同步」。 (參見第32頁 iPhone 同步運動)
- •當 HOT KEY 設為 CONNECT SENSOR 時,主畫面下,按 B 鍵即進入「與感測器進行訓練」。 (參見第20至21頁與感測器訓練)



#### 3-5 運動頁面設定



STEP1 C 鍵切功能列至 USER → B 鍵→ D 鍵切到 EXE PAGE SET。



STEP2 設置程序: 1. B 鍵切換設置頁面。

- 2. C 鍵設置 **ON**( 顯示 ) 或 **OFF**( 隱藏 )。
- 3. 設置完成, 短按 A 鍵退出至主畫面。

**EXE PAGE SET** 

運動頁面設定









### 3-5 運動頁面設定

### ■ 運動頁面對照表:

三 连 初 只 回 :		
運動資訊頁	中文名稱	說明
Trip Time	運動計時	◆顯示方式:時-分-秒「00:00:00」
SPEED*	時速 *	●一小時跑幾公里 ( 英哩 ) ●公制顯示單位: KPH, KM per Hour ●英制顯示單位: MPH, Mile per Hour
CADENCE*	步頻 *	•每分鐘步頻 •以左右兩腳各跨出一步合併計算為一個 Stride(大步) •顯示單位: SPM,Stride per Minute(大步/分鐘)
PACE*	步速 *	●一公里 (一英哩) 跑幾分鐘 ●公制顯示單位: min / KM(分鐘/公里) ●英制顯示單位: min / ML(分鐘/英哩)
Trip DST*	行進距離 *	<ul><li>◆公制最小顯示單位: 0.1 KM(公里)</li><li>◆英制最小顯示單位: 0.1 ML(英哩)</li></ul>
STEP*	步數 *	•以左、右兩腳各跨出的一步, 各計為一個 STEP( 小步 )
<b>*</b> **	心跳 **	●每分鐘心跳數 ●顯示單位:BPM,Heartbeat per Minute (次 / 分鐘)
KCAL**	卡路里 **	•以大卡 Kcal (Cal.) 顯示
Date Time	現在時刻	•顯示現在時刻和日期



<sup>\*</sup> 需搭配計步器方能顯示。

<sup>\*</sup> 需搭配心率帶方能顯示。



#### 4-1 設定訓練目標



STEP1 C 鍵切功能列至 EXE → B 鍵。









114~133 LIGHT

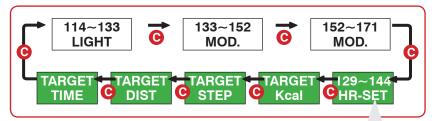


設置程序: 1. C 鍵切換訓練程式頁面。

2. 切到可手動設定的訓練目標時 (如綠標區)→B鍵 切進和切換閃爍設置項目→C或D鍵調整設定值。

114~133 LIGHT







STEP3

設置完成:短按 A 鍵退出至主書面。

或B鍵→開始運動。(參見第20至21頁與感測器訓練)

#### 4-1 設定訓練目標

#### ■訓練程式對照表:

訓練程式	中文名稱	說明			
114~133* LIGHT	低強度*	・強度:最高心率的 60~70%。     ・適用:健康促進和體重控制。			
133~152* MOD.	中強度*	<ul><li>強度:最高心率的70~80%。</li><li>適用:有氧運動和進階健身訓練。</li></ul>			
152~171* HARD	高強度*	•強度:最高心率的 80~90%。 •適用:運動競賽、田徑訓練。			
129~144 HR-SET	手動自訂目標 訓練心率區間	• 設置範圍:			
TARGET Kcal	目標消耗卡路里量	•設置範圍:50至10,000大卡			
TARGET STEP	目標步數	•設置範圍:500至99,500步			
TARGET DIST	目標距離	•公制設置範圍: 0.5 至 999.9 公里 •英制設置範圍: 0.5 至 619.5 英哩			
TARGET TIME	目標訓練時間	●設置範圍: 0:30 0:30 0:30 0 至 99 小時 5 至 55 分鐘			

可手動設定的訓練目標



- •標記\*號的訓練程式由手錶系統根據年齡公式自動換算而來,若想自訂目標心率區間,請選取 HR-SET 程式。
- •心跳的上限和下限會隨年紀級距不同,每次運動前,請評估自我體能狀況,選擇和設定適當的訓 練目標。
- \*當達成自訂的訓練目標時,一個冠軍獎盃 → 2 = 會出現在螢幕上,接著自動顯示當次運動成果 →以 C 鍵翻頁切看,若要退出,短按 A 鍵並確認是否儲存此筆檔案。



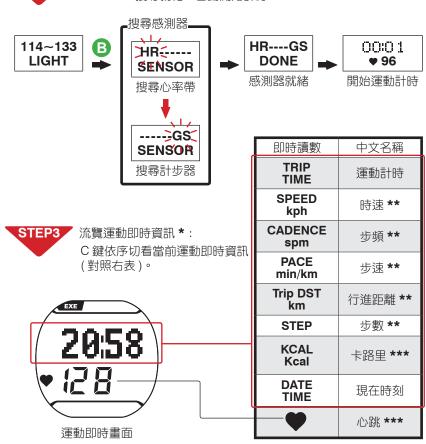
#### 4-2 與感測器訓練



STEP1 切進運動模式和選定訓練程式 ( 參見第 18 頁 STEP 1. 至 2.)。



P開始運動:在所選訓練程式視窗下→B鍵建立藍牙連線→感測器 搜尋就緒→自動開始計時。





- \*瀏覽當前運動即時資訊時,螢幕會先顯示讀數的名稱→約1秒後顯示其數值。
- \*\* 時速、步頻、步速、行進距離以及步數需搭配計步器才有讀數。
- \*\*\* 心跳和卡路里需搭配心率帶才有讀數。
- 若您之前有將 HOT KEY 設為 CONNECT SENSOR,主畫面下,按 B 鍵即可跳過選擇訓練程式,直接開始運動計時。(參見第 15 頁快速鍵設定)

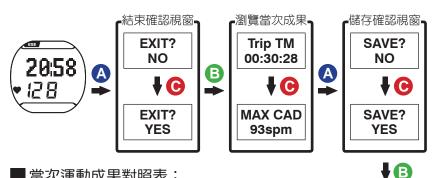
#### 4-2 與感測器訓練

STEP4

<sup>▼</sup>結束運動: 短按 A 鍵結束→ C 切選離開 YES/NO → B 鍵確認→

以 C 鍵瀏覽當次運動成果→短按 A 鍵退出→ C 切 選儲存 YES/NO → B 鍵確認→儲存完畢, 螢幕白

動返回主書面。



#### 常次運動成果對照表:

當次成果頁次	中文名稱	當次成果頁次	中文名稱
Trip TM 00:30:28	運動時間	AVG SPD 6.9kph	平均時速
Trip DST 3.8km	距離	MAX SPD 6.9kph	最高時速
STEP 4843	步數	AVG PACE 08:14	平均步速
KCAL 281	卡路里	MAX PACE 06:14	最高步速
AVG HRM 160bpm	平均心跳	AVG CAD 73spm	平均步頻
MAX HRM 172bpm	最高心跳	MAX CAD 93spm	最高步頻





- •運動前請注意以下事項:
- 1. 確認所選購的感測器與本錶已有配對過。(參見第10至11頁配對說明)
- 2. 檢查手錶快速鍵已經切至 CONNECT SENSOR。(參見第 15 頁快速鍵設定)
- 3. 請視每次運動使用狀況,將沒有使用的感測器取消連接,以節省藍牙連線搜尋的時間。(參見 第14頁感測器設定)
- 4. 每次使用前, 請先作動計步器 (搖晃或跑步或步行約 20 步 )。計步器被喚醒後會持續一分鐘, 期間若沒有進行藍牙連線,會再進入休眠模式。
- 5. 運動期間,當手錶與感測器失去連線,螢幕會出現連線詢問視窗 (LINK HR 或 LINK GS) →以 C 鍵切選 YES 或 NO → B 鍵確認。若選 YES,手錶將重新搜尋感測器→搜尋就緒→繼續計時 若選 NO,手錶直接繼續計時並停止搜尋感測器。



#### **5-1** 瀏覽、上傳、刪除檔案



STEP1 C 鍵切功能列至  $MEM \rightarrow B$  鍵→ B 鍵→ C 鍵切選檔案。











FILE02

STEP2 瀏覽檔案:B 鍵切進選取的檔案後→C 鍵翻頁切看。

14 - 01 - 01 FILE01



檔案內容頁次	中文名稱	檔案內容頁次	中文名稱
Trip TM 00:30:28	運動時間	AVG SPD 6.9kph	平均時速
Trip DST 3.8km	距離	MAX SPD 6.9kph	最高時速
STEP 4843	步數	AVG PACE 00:08:14	平均步速
KCAL 281	卡路里	AVG CAD 73spm	平均步頻
AVG HRM 160bpm	平均心跳	MAX CAD 93spm	最高步頻
MAX HRM 172bpm	最高心跳		
•	C		

檔案內容頁次	中文名稱
VIEW	切看單圈資料
LAPS	(參見 STEP 3)
UPLOAD	上傳檔案
FILE	(參見 STEP 4)
DELETE	删除檔案
FILE	(參見 STEP 5)

• 最大計圈數:42 圈,計圈方式: 公制:一公里計為一圈。 英制:一英哩計為一圈。

STEP3

■ 單圈資料: VIEW LAP 視窗下→ B 鍵

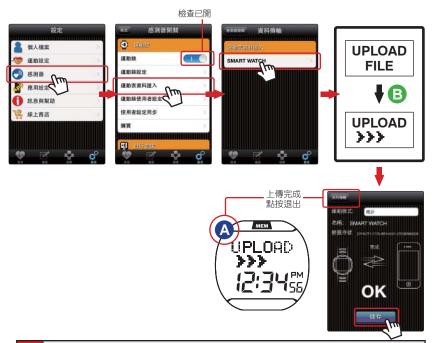
切進→ C 鍵切看單圈資料。

-單圈序號 LAP01 6.9kph--平均時速 平均心跳 128

#### **5-1** 瀏覽、上傳、刪除檔案



- STEP4 上傳檔案: 1. 開啟 ALA COACH+ App>設定>感測器>運動錶> 運動錶資料匯入〉SMART WATCH。
  - 手錶 UPLOAD FILE 視窗下,B 鍵建立藍牙連線→ 鏈接就緒→ App 開始鈕。
  - 3. 上傳完成, App 顯示 **OK**→儲存鈕→左上方按鈕 退出,手錶短按A鍵退出。



- •上傳前請注意以下事項:
- 1. 確認行動裝置與本錶已有配對過。(參見第29頁配對說明)
- 2. 檢查行動裝置>設定> Bluetooth® 系統和 ALA COACH+ App>設定> 感測器>運動錶已經開啟。

STEP5

刪除檔案: DELETE FILE 視窗下,B 鍵切進→C 鍵切換 NO/ YES → B 鍵確認。

STEP6 操作完成,短按 A 鍵退出至主畫面。



#### 5-3 查看運動加總

STEP1 C 鍵切功能列至 MEM → B 鍵→ C 鍵切到 MEMORY STAT.。









**MEMORY** STAT.

STEP2 查看累積總量: B 鍵切進 MEMORY STAT. → C 鍵翻頁切看。



運動總量



**Total Time** 33 HR

運動總量頁次	中文名稱
Total Time 33 HR	累積運動時間
Total Dst 51 KM	累積距離
Total Step 80723	累積步數
Total Kcal 2803	累積消耗卡路里

STEP3 重置 (Reset) 運動總量。

**MEMORY** STAT.



**TRIP TM** 00:31:05



確認視窗

RESET NO



**YES** 

**MEMORY** STAT.

STEP4 操作完成,短按 A 鍵退出至主畫面。



RESET後,運動總量數據隨即歸零。

• RESET 運動總量不會一併清除運動檔案,刪除檔案請到 MEMORY FILE〉個別檔案下執行。

# 步距調校



STEP1 C 鍵切功能列至 USER → B 鍵→ C 鍵切到 STRIDE SET。



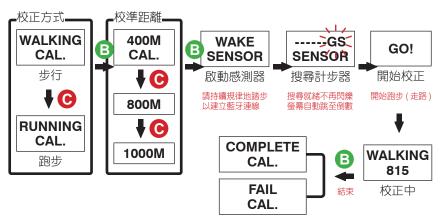
STEP2 校正程序: 1.B 鍵切進 STRIDE SET 視窗。

- 2. C 鍵切選校正方式→ B 鍵確認。
- 3. C 鍵切選校準距離→ B 鍵確認→進入 WAKE SENSOR →計步器搜尋就緒→倒數 3 2 1 GO! → 開始校正。
- 4. 當完跑(完走)所選校準距離→B鍵結束。
- 5. 校正成功,顯示 COMPLETE →短按 A 鍵退出。 校正失敗,顯示 FAIL →短按 A 鍵退至 STRIDE SET → 再次執行 STEP 2.。

STRIDE SET

步距調校







- •建議到具備標準 400 公尺跑道的操場進行校正,請跑(走)在最內圈跑道 1上,並且全程保持穩 定速度和相同步伐,當完跑(完走)實際所選校準距離時按B鍵結束→手錶即自動校正距離。
- 為求更精確的校正結果,建議校準距離至少達800m(公尺)。
- 即使校正之後,測量距離的精準度仍有可能因為步伐大小變換、路面、坡度等而有所不同。

# 計時功能

#### ■秒錶測時

1. 切進秒錶測時:

主書面下,D 鍵切功能列至 TIMER → B 鍵 → B 鍵切進 STOPWATCH。

3. 量測經過時間:

恢復測時 開始 暫停 停止

4. 量測中涂時間:

開始 中涂量測 解除中涂量測 停止

5. 量測兩名選手完成時間:

 $\bigcirc$ 開始 中涂量測 停止 解除中涂量測 歸零

> 顯示第二選手 第一選手衝線 第二選手衝線 完成時間

6. 操作完畢, 短按 A 鍵退出至主畫面。

#### 倒數計時器

1. 切進倒數計時器:

D 鍵切功能列至 **TIMER**  $\rightarrow$  B 鍵 $\rightarrow$  C 鍵切到 COUNTDOWN TIMER → B 鍵。

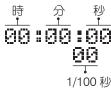
2. 設置倒數時間:

B 鍵移至閃爍的設置項目→ C 或 D 鍵設定數值→ B 鍵確認。

3. 使用倒數計時器:

D 鍵開始倒數計時→再次按 D 鍵暫停 / 恢復計時。 如要終止計時→ D 鍵→ C 鍵復位倒數時間至起始值。

- 4. 常倒數至零時,手錶即發出鳴響→按任意鍵停止響報音→倒數時間會自動 復位至起始值。
- 5. 操作完畢, 短按 A 鍵退出至主畫面。



AA:AA:AA

秋

1/100 秒

# 每日鬧鈴設置



1. 切進鬧鈴設置視窗:

主畫面下,D鍵切功能列至 ALM → B鍵。

- 2. 設置程序: C 鍵開啟 / 關閉鬧鈴→ B 鍵移至閃爍的 設置項目→ C 或 D 鍵設定數值。
- 3. 設置完成, 短按 A 鍵退出至主畫面。









・開啟開鈴後,開鈴符號 會顯示在螢幕左方,每當到達預 設開鈴時間,手錶即開始鳴響→按任意鍵→停止響報音。



- 秒錶測時單位: 1/100 秒。測時限度: 23 小時 59 分 59.99 秒。
- •若途中沒有終止秒錶,測時會持續不停地運行直到達到測時限度,然後由零開始重新測時。
- •倒數計時器測時單位:1秒。
- •倒數開始時間設定範圍:1分鐘至24小時。(設定請以1分鐘或1小時為單位)



### 9-1 安裝 App 與開啟藍牙

連接手機或行動裝置之前,請先將 ALA COACH+ App 安裝在 您的行動裝置上,並打開裝置上的 Bluetooth® 系統,以便執行 配對、同步運動以及檔案上傳…等功能。

搜尋與安裝: ALA COACH+



請掃描以立即下載



支援的作業系統: Apple iOS 5.0 以上

Android 4.3 以上

相容的行動裝置: •iPhone 4S 以上

•iPod Touch 5以上

- •iPad 3 以上
- •iPad mini 以上
- HTC One Max
- •HTC One (M8)



每次使用之前,請先確認已打開行動裝置〉設定〉**Bluetooth®**系統。



請將所選購的感測器與行動裝置完成配對。(配對程序請另外參閱感測器 隨附說明書)

#### 9-2 將手錶與行動裝置配對

- **STEP1** 檢查行動裝置〉設定〉Bluetooth®系統已開(參見第28頁)。
- STEP2
- 將手錶快速鍵設置為 CONNECT PHONE(參見第 15 頁 )。
- STEP3

開啟 ALA COACH+ App〉設定〉感測器〉運動錶〉 運動錶設定〉新增感測器。



STEP4 配對程序: 1. 手錶主畫面下→ B 鍵建立藍牙連線。

2. 當 App 搜尋到手錶→按一下 啟動配對。



3. 配對完成, App 顯示 **OK**→左上方按鈕退出,手 錶短按 A 键退出。



•配對時,請確認手錶位於行動裝置 10 公分以內,並遠離其它藍牙感測器。



#### 9-3 手機同步



**STEP1** 檢查行動裝置〉設定〉Bluetooth® 系統已開 (參見第 28 頁 )。



確認您的手機或行動裝置與本錶已有配對過,若不曾配對,請先 完成配對(參見第29頁)。

## STEP3

開啟 ALA COACH+ App〉設定〉感測器〉運動錶〉 運動錶使用者設定。



STEP4 依序完成設置。



### 9-3 手機同步



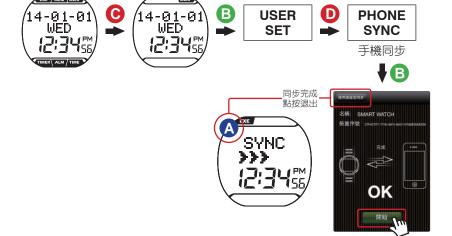
開啟 ALA COACH+ App〉設定〉感測器〉運動錶〉 使用者設定同步〉SMART WATCH。





同步程序: 1.C 鍵切功能列至 USER → B 鍵→ D 鍵切到 PHONE SYNC→B 鍵建立藍牙連線→鏈接就緒→App 開 始紐。

> 2. 同步完成, App 顯示 OK →左上方按鈕退出, 手錶 短按 A 鍵退出。



•請檢查行動裝置>設定>Bluetooth®系統和ALA COACH+ App>設定>感測器>運動錶已經開啟。 •同步時,請確認手錶位於行動裝置 10 公分以內,並遠離其它藍牙感測器。



#### 9-4 Smartphone 同步運動

STEP1 打開 ALA COACH+ App〉首頁→滑動卷軸至跑步→開始鈕。





操作程序: 1. 手錶主畫面下→ B 鍵建立藍牙連線。

- 2. 當 App 畫面顯示所有裝置搜尋就緒→自動倒數後 → App 與手錶同步開始計時。
- 3. 要結束運動,短按 A 鍵→按下後,手錶退出至主畫 面,App 自動退至首頁並儲存當次成果。



運動即時畫面



#### •連接手機同步運動前請注意以下事項:

- 1. 確認行動裝置與本錶已有配對過。(參見第29頁配對說明)
  - 2. 確認所選購的感測器與行動裝置已有配對過。(配對程序請另外參閱感測器隨附說明書)
- 3. 檢查手錶快速鍵已經切至 CONNECT PHONE。(參見第 15 頁快速鍵設定)
- 4. 檢查行動裝置〉設定〉Bluetooth®系統和ALA COACH+ App〉設定〉感測器〉運動錶已經開啟。
- 5. 運動同步期間,請維持行動裝置與手錶的視距範圍在 10 公尺內。
- 6. 該筆運動成果於結束運動時自動記錄到 ALA COACH+ App〉檔案,而不會被儲存到手錶上

• 品名: Runaid 10 藍牙跑步錶

•型號:FB006

•操作溫度:-5℃至50℃(23°F至122°F)

計時精度:常溫(25℃/77°F)使用下時差在±1秒/一天內

• 防水等級:5 ATM ●電池型號: CR2032

• 電池壽命: 平均約一年(以每周七天,每天鍛鍊一小時估算)

• 電池餘量不足指示

●背光照明:EL

•傳輸技術:藍牙 4.0 (Bluetooth® Smart)

•接收傳輸距離: 視距範圍 (line of sight) 約 10 公尺

●兼容配件: ALATECH 藍牙 4.0 心率帶(選購)

ALATECH 藍牙 4.0 計步器 (選購)

•相容裝置:iOS 5.0 以上系統版本行動裝置 (iPhone 4S 以上)

Android 4.3 以上系統版本行動裝置

•尺寸:L45.5×W46.2×D13.6mm

•重量:51g

•材質: ABS 錶殼、PU 錶帶

# 附錄

#### ■使用注意事項

●您可另外選購感測器以搭配 Runaid 10 一同使用。由於無法保證其他製造商 的感測器可否與 Runaid 10 相容, 我們建議您使用:

ALATECH 藍牙心跳帶 (型號: CS009、CS010、CS011、CS012) ALATECH 藍牙計步器 (型號: GS002BLE)

•當使用小跳帶連接手機同步運動時,請保持您的手機或行動裝置在您面前。 為了確保心跳帶和手機間有足夠的傳輸接收範圍,我們建議您不要將手機或 行動裝置放在您背後的□袋或背包。

#### ■無法與藍牙裝置進行鏈接

- 如果 Runaid 10 與行動裝置無法藍牙鏈接時,請:
- 1. 檢查手錶電池和行動裝置電量是否不足。
- 2. 檢查手錶快速鍵已有切至 CONNECT PHONE(參見第 15 頁快速鍵設定)。
- 3. 檢查 ALA COACH+ App〉設定〉感測器〉運動錶已經開啟。
- 4. 維持行動裝置與手錶的視距範圍在 10 公尺內。
- 5. 檢查裝置狀態列上的藍牙訊號是否由白轉為半透明 (200%) , 如是,重新 啟動行動裝置與 Bluetooth® 系統、ALA COACH+ App。
- 6. 重新啟動行動裝置與 Bluetooth® 系統、ALA COACH+ App。
- 7. 若以上仍無法排除,請嘗試將行動裝置與不同的藍牙裝置配對,查看問題 是由於手錶、行動裝置或 Bluetooth® 系統所造成。
- •如果 Runaid 10 與感測器無法藍牙鏈接時,請:
- 1. 檢查手錶和感測器電池電量是否不足。
- 2. 檢查手錶快速鍵已有切至 CONNECT SENSOR(參見第 15 頁快速鍵設定)。



EXE | MEM \USER

#### ■電池電力不足指示

當電池電力下降到一定水平以下時,電池電力不足符號將出 現在螢幕上,當電力不足符號出現時,下列功能將受到影響 或限制:

- 藍牙連接解除,與感測器或行動裝置鏈接失效。
- 照明不能點亮。
- 響報音不動作。

若電力不足符號一直顯示在螢幕上,請盡快更換電池。

#### ■電池更換

- 1. 使用滴當的十字起卸下手錶背蓋四個螺絲。
- 2. 用捏子小心彈開電池金屬蓋的固定鉤。
- 3. 將新電池以正極朝上裝入 (電池型號: CR2032)。
- 4. 壓回電池金屬蓋。
- 5. 蓋上背蓋,確實鎖緊螺絲。

(注意!蓋上時,背蓋上的圓形響片須對齊彈簧。)













•電池更換後需請重作第 12 至 17 頁基本設定,若您過去已經在 ALA COACH+ App 完成過運動錶 使用者設定,請直接參閱第30至31頁「手機同步」說明,將設定資料再次同步到手錶。



#### ■健康警告 ( 含過敏 )

- •請勿將錶帶繫過緊,此種情況可能會使您出汗,錶帶下的空氣流通不易,導 致皮膚發炎,錶帶與手腕間須有能插入一個手指的空間。
- •皮膚敏感或身體狀態不佳時佩戴手錶,有可能會引起皮膚發炎。此時,用戶 應讓錶帶保持清潔,若發生皮疹或其他皮膚炎症,請立即取下手錶並向皮膚 專家諮詢。
- 開始或改變您的運動計畫前請務必先諮詢您的醫生。

#### | 雷池警告

若未遵照下列準則,則裝置內的鈕扣電池壽命可能會縮短或有損壞手錶機芯、 發生火災、化學品灼傷、電解液洩漏及/或受傷的風險。

- 請勿將裝置暴露於熱源或處於高溫地點。
- •請勿將裝置或電池鑿孔或焚化。
- 若需長時間存放,請存放在-5℃至50℃(23°F至122°F)溫度範圍內。
- 請勿在 -5℃ 至 50℃(23 ℃ 至 122 ℃)以外溫度下操作。
- 處置您的裝置/電池時請依照當地適用法規, 洽詢當地廢棄物處置部門。

#### 其他可替換電池之警告:

- 請勿使用尖銳物品取出電池。
- 請勿將電池放置在兒童可取得處。
- 請勿將電池拆解、鑿孔或予以捐壞。
- 請使用正確的替換電池進行更換,若另行使用其他電池可能會發生火災或 爆炸的風險。
- •替換的鈕扣電池可能含有高氯酸鹽物質,可能需使用特殊處理方式。其他 非替換電池之警告:請勿拆下或試圖拆下非替換電池。



RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.

DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.



請依當地的廢棄物處理辦法 適當地處置廢電池。

#### ■低功率電波宣告

本公司產品 Runaid 10,僅遵循中華民國國家通訊傳播委員會所頒佈低功率電 波輻射性電機管理辦法規範,並經驗證通過合格,請使用者遵循相關電信法規 以避免違反規定受罰。

若使用者欲攜帶本機至其它國家應用,也請遵循該地區或國家之相關法令限 制。根據國家涌訊傳播委員會低功率電波輻射性電機管理辦法規定:

#### 1. 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅 白變更頻2率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

#### 2. 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信:經發現有干擾現象 時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信,指依電信 法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫 療用電波輻射性電機設備之干擾。





台中市南區 40255 忠明南路 758 號 39 樓 電話: +886-4-2260 8341 傳真: +886-4-2260 8346 © 2014 ALATECH Technology Limited. All rights reserved.

2PF182128100002 (02/2015. Rev. B)